

# A world-famous alpine canton : Glarners everywhere

Autor(en): **Hauser, Fridolin**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Swiss review : the magazine for the Swiss abroad**

Band (Jahr): **15 (1988)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-907597>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



A world-famous Alpine canton

# Glarners everywhere

*This year's Assembly of the Swiss Abroad was held at the beginning of September in Glarus. Reason enough to cast a glance at this canton which is among the classic emigration areas of our country.*

The canton of Glarus is enclosed on three sides by high mountains and hardly possesses too much arable land along the banks of the river Linth. Almost half its total area of 684 sq. km (264 sq. miles) consists of rock, water and forests or is built over. The widely-held but mistaken belief that the alpine canton of Glarus is a domain of agriculture is immediately corrected by a glance at the figures for the number of people at work. Some 18,000 persons out of about 36,000 inhabitants of the canton are gainfully employed, of whom only eight per cent are in the primary sector (agriculture and forestry), 56% in industry or a trade, and 36% in the services sector. Despite the many uniquely-beautiful mountains, the basis of existence lies in the field of industry. This was not always so. Alongside very early industrialisation, it was here that, increasingly, emigration constituted almost the only chance of survival.

*Publicity for emigration in 1847.*

**Anzeige für Auswanderer.**

**Transatlantische Dampfschiffahrt**

zwischen

**Havre und New-York**

vermittelt der Fregatten der königlich französischen Marine.

Überfahrt in 15 Tagen.

|   |     |
|---|-----|
| Passagierpreis 1te Klasse Schweizerfranken    | 700 |
| 2te " "                                       | 350 |
| 3te " "                                       | 245 |
| mit Inbegriff von Nahrung, Wein und<br>Gesäß. |     |

Kinder unter 10 Jahren zahlen die Hälfte und die unter einem Jahr werden gratis angenommen.

Die Nahrung für die dritte Klasse besteht in Kasse mit Zwieback am Morgen und zwei gut zubereiteten und reichlichen Mahlzeiten per Tag, bestehend aus Suppe, Fleisch und Gemüse, und überdies täglich eine Flasche Wein für jede Person.

Die erste Absicht von Havre ist auf den 31. Mai festgesetzt, und von dieser Zeit an werden alle Monate zwei Absichten stattfinden.

Basel und St. Louis im Mai 1847.

Die Generalagenten der transatlantischen Dampfschiffahrtsgesellschaft für die Schweiz:

**Gebrüder Oswald.**

Der Unterzeichnete ist von denselben ermächtigt, Verträge mit Auswanderern abzuschließen, und erhält sowohl über die Reise nach Havre als übers Meer beliebige Auskunft.

Glarus den 20. Mai 1847.

Naspar Streiff im Kirchweg.

**Gemeinde Nafels**  
KANTON GLARUS

**Message of greetings**

*My dear fellow-citizens of Glarus all over the world.*

On the occasion of the 600-year jubilee of the battle of Nafels on 9th April 1388, very many events take place in the canton of Glarus this year. Not the celebration of a victory or the glorification of war, but contemplation and shared communing are the essence of these festive occasions. Exhibitions, concerts, meetings, fêtes, publications and, among other things, commemorative stamps, coins and watches are examples of the variety of ideas realised. On the eve of the «Nafelser Fahrt», the «national holiday» of our canton, there were some 250 Glarners from abroad and from outside the canton in Nafels.

So, from this joyfully-celebrating canton, and in particular from the commune of Nafels, I send you all joyous greetings and best wishes. I send you from your country of origin, your homeland, our love and all our good wishes for your future. I am glad for you, my compatriots, when you think fondly of the land of Glarus and I look forward to greeting you personally if you visit us during your next stay in Switzerland.

God be with you, farewell and come to us! Bhüät-Ech Gott, uf widerluägä und chänd züan-is!

Fridolin Hauser,  
President of the Commune  
CH-8752 Nafels

Thus, Glarus settlements were established in East and West, but rather little is known about the Russian colonies except that there was a settlement called «Glaris» near Saratov on the Volga. The emigrants who took the western route are however better known than the Russian Glarners. New Glarus in the State of Wisconsin in the USA is regarded as an outstanding example of a successful emigrant settlement.

Many Glarus people still emigrate nowadays, but for other reasons than before. They are to be found on all continents. And many of them are distinguished by their persevering diligence, capability and helpfulness, so that because of their success they hardly ever return to the land of Glarus for good. They are ambassadors of their original homeland and we Glarners are proud of them.

Fridolin Hauser